# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

අති විශෙෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

## அதி விசேஷமானது

අංක 2090/17 - 2018 සැප්තැම්බර් මස 27 වැනි බුහස්පතින්දා - 2018.09.27

2090/17 ஆம் இலக்கம் - 2018 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 27 ஆந் திகதி வியாழக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I) - பொது

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி 9/2001.

2000 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் சட்டம்

4 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2000 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் சட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு, நீதி மற்றும் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் தலதா அதுகோரல ஆகிய நான், மேற்சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் பாகம் II இன் ஏற்பாடுகள் 1965, நவெம்பர் 15 ஆந் திகதியின் குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் நீதி முறையான மற்றும் நீதி சாராத ஆவணங்களை வெளிநாடுகளில் சேர்ப்பித்தல் மீதான ஹேக் சமவாயத்திற்கான திறத்தவர்களான நாடுகளாகவுள்ள இதற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நாடுகள் தொடர்பில் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

2003, ஒற்றோபர் 06 ஆந் திகதிய 1309/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளை, அதன்கீழ் முன்னர் சட்டமுறையாக செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி இத்தால் ஒழிக்கப்படுகின்றது.

> தலதா அதுகோரல, நீதி மற்றும் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்.

கொழும்பு, 2018,செத்தெம்பர் 25.

#### அட்டவணை

1965, நவெம்பர் 15 ஆந் திகதியின் குடியியல் மற்றும் வணிக விடயங்களில் நீதி முறையான மற்றும் நீதி சாராத ஆவணங்களை வெளிநாடுகளில் சேர்ப்பித்தல் மீதான ஹேக் சமவாயத்துக்கான திறத்தவர்கள் :

அல்பேனியா அன்டோர்ரா

கசகஸ்தான் கொரியா (குடியரசு) குவைத்

அன்டிகுவா மற்றும் பர்புடா



#### பகுதி I : தொகுதி (I) - இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2018.09.27

#### அட்டவணை (தொடர்ச்சி)

ஆர்ஜன்டீனா லத்வியா ஆர்மேனியா லித்துவேனியா அவுஸ்திரேலியா லக்சம்பேர்க் பகாமாஸ் மலாவி பார்படோஸ் மோல்ட்டா பெலாரஸ் மெக்சீகோ

பெல்ஜியம் மொல்டோவா (குடியரசு)

பெலிசு மொனாக்கோ பொஸ்னியா மற்றும் எர்செகோவினா மொண்டெனேகுரொ மொரோக்கோ பொட்ஸ்வானா பல்கேரியா நெதர்லாந்து நோர்வே கனா ர சீனா (மக்கள் குடியரசு) பாகிஸ்தான் கொலம்பியா போலந்து போர்த்துக்கல் கொஸ்டா ரிகா குரோசியா ரோமானியா

செக் குடியரசு செயின்ட் வின்சென்ட் மற்றும் கிரனடீன்கள்

டென்மார்க் சான் மரினோ எகிப்து சேர்பியா எஸ்டோனியா சீசெல்சு

பின்லாந்து சலோவாக்கியா முன்னைய யூகோஸ்லாவிய மசிடோனிய குடியரசு சலோவேனியா

பிரான்ஸ் ஸ்பைன் ஜேர்மன் சுவீடன் கிரேக்கம் சுவிட்சர்லாந்து ஹங்கேரி டியுனிசியா ஜஸ்லாந்து துருக்கி இந்தியா உக்ரைன்

அயர்லாந்து பெரிய பிரித்தானியா மற்றும் வடக்கு அயர்லாந்தின் ஐக்கிய இராச்சியம்

ருஷிய சம்மேளனம்

இவ்ரேல் ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள்

இத்தாலி வெனிசுலா ஜப்பான் வியட்நாம்

10-316/1

\_\_\_\_

ச.வ.பி 9/2001.

சைப்ரஸ்

#### 2000 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் சட்டம்

9 ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டளை

2000 ஆம் ஆண்டின் 39 ஆம் இலக்க, குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் பரஸ்பர உதவியளித்தல் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களின் பயனைக்கொண்டு, நீதி மற்றும் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர் தலதா அதுகோரல ஆகிய நான், இக்கட்டளை மூலம் மேற்சொல்லப்பட்ட சட்டத்தின் III ஆம் பாகத்தின் ஏற்பாடுகள் 1970, மாச்சு 18 ஆந் திகதியின் குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் வெளிநாட்டில் சான்றை எடுத்தல் மீதான ஹேக் சமவாயத்திற்கான திறத்தவர்களான நாடுகளாகவுள்ள இதற்கான அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட நாடுகள் தொடர்பில் ஏற்புடையனவாதல் வேண்டும்.

2002 ஆம் ஆண்டு நவெம்பர் மாதம் 26 ஆந் திகதிய 1264/7 ஆம் இலக்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட கட்டளை, அதன்கீழ் முன்னர் சட்டமுறையாக செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி இத்தால் ஒழிக்கப்படுகின்றது.

> தலதா அதுகோரல, நீதி மற்றும் சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்.

கொழும்பு, 2018,செத்தெம்பர் 25.

#### அட்டவணை

1970, மாச்சு 18 ஆந் திகதியின் குடியியல் மற்றும் வணிக கருமங்களில் வெளிநாட்டில் சான்றை எடுத்தல் மீதான ஹேக் சமவாயத்துக்கான திறத்தவர்கள்:

அல்பேனியா குவைத் அன்டோர்ரா லத்வியா ஆர்ஜன்டீனா லீக்கின்ஸ்டைன் ஆர்மேனியா லித்துவேனியா லக்சம் பேர்க் அவுஸ்திரேலியா பார்படோஸ் மோல்ட்டா பெலாரவ் மெக்சிகோ பொஸ்னியா மற்றும் எர்செகோவினா மொனாக்கோ பிரேசில் மொண்டெனேகுரோ பல்கேரியா மொரோக்கோ சீனா (மக்கள் குடியரசு) நெதர்லாந்து கொலம்பியா நோர்வே கொஸ்டா ரிகா போலந்து குரோசியா போர்த்துக்கல் ரோமானியா சைப்ரஸ் செக் குடியரசு ருஷிய சம்மேளனம் டென்மார்க் சேர்பியா

எஸ்டோனியா சீஷெல்ஸ் பின்லாந்து சிங்கப்பூர் முன்னைய யூகோஸ்லாவிய மசிடோனிய குடியரசு சுலோவாக்கியா பிரான்ஸ் சுலோவேனியா ஜேர்மன் தென் ஆபிரிக்கா கிரேக்கம் *ബ്*പൈன் ஹங்கேரி சுவீடன் சுவிட்சர்லாந்து ஐ**ஸ்**லாந்து இந்தியா துருக்கி

இஸ்ரேல் உக்ரைன் இத்தாலி பெரிய பிரித்தானியா மற்றும் வடக்கு அயர்லாந்தின் ஐக்கிய இராச்சியம் கசகஸ்தான் ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள்

கொரிய (குடியரசு) வெனிசுலா

10-316/2